

贺师尧 著

汉字应用辨误手册

容易用错的字和词

“按部就班”-5 “按步” “爆发”-5 “

“就班”

“暴”-5 “

“暗”、“请”、“黯” “备受”-5 “

“暗度陈仓”与“暗渡”

“倍”不能缩

“冻仓”

“本义”-5 “

B

“体原”-5 “

上海教育出版社

SHANGHAI EDUCATIONAL PUBLISHING HOUSE

贺师尧 著



上海教育出版社

2007年12月1日

A

“色涵”与“色

汉字应用辨误手册

容易用错的字和词

“按部就班”与“按步“暴发”与“燃

就班” “暴”与“日

“暗”、“谙”、“黯” “备受”与“倍

“暗度陈仓”与“暗渡“倍”不能缩写

“陈仓” “本义”与“本

B “本原”与“本

上海教育出版社

SHANGHAI EDUCATIONAL PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

汉字应用辨误手册：容易用错的字和词 / 贺师尧著。
—上海：上海教育出版社，2008.1
ISBN 978-7-5444-1551-4

I . 汉... II . 贺... III . 汉语—词语—辨别 IV . H136

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第195992号

汉字应用辨误手册

——容易用错的字和词

贺师尧 著

上海世纪出版股份有限公司
上 海 教 育 出 版 社 出 版 发 行

易文网：www.ewen.cc

(上海永福路123号 邮政编码：200031)

各地新华书店经销 上海商务联西印刷有限公司印刷

开本 787×1092 1/16 印张 17.5 插页 3

2008年1月第1版 2008年1月第1次印刷

印数 1-5,000本

ISBN 978-7-5444-1551-4/H·0067 定价：28.00元

自序

我从学校出来，即从事新闻出版工作，干了近 50 年。当过记者，做过编辑，编著过书，办过杂志，更多的时间是做报纸工作。同其他老编辑一样，经手的各种文稿，难以计数。退休之后，曾为一些报纸杂志当了多年的“特聘编审”、“顾问”、“第一读者”，头衔各种各样，无非都是要求我在文字上以至在政策上最后看一道，以尽量减少些差错。这项工作直到 1998 年才“洗手不干”。既然这项工作带有把关的性质，就总得“吹毛求疵”，总得咬文嚼字。一些给报刊写稿的作者，包括有些编辑、记者，在文字上常会有这样那样一些毛病。编辑素质不高的一些报刊，毛病更多一些。近十余年来，我把在看稿时发现的一些用错的字和词以及语法修辞上的毛病，有心随手记录了下来，不知不觉记了满满的三厚本。这些年，我一直有个心愿：在有生之年，把我积累起来的材料，把我平时在报纸、书刊、电视荧屏以及社会上经常碰到的文字上的毛病，收集起来，作些整理，作些查考，作些研究，并吸取、参考一些既有资料和研究成果，系统地撰写些东西，以期对纯洁祖国语言文字作些贡献。

在本书出版之前，部分内容曾在我退下来的单位——经济日报社的内刊《经济报人》和《经济新闻研究》上连载过，反应是令人鼓舞的。一些老编辑、老同事都夸奖我做了一件好事，一件实事；一些年轻的编辑、记者也说我写的那些小文章谈的多是不容易搞清楚的问题。有的还把我的文章当作资料剪下来，保存起来。有一位出版社的领导在内

刊上看到了我写的东西，专门复印后分发给社里的编辑阅读。这说明我们的同行很需要这方面的知识。

后来，我以“思遥”为笔名，在上海《新民晚报》副刊“夜光杯”及上海教育出版社出版的《小学语文教师》（月刊）上连续发表这类文章，尤其是在《小学语文教师》上连载了40期。出乎意料的是，在“夜光杯”上不过是个补白式的小专栏，刊登又是断断续续的，却仍受到许多读者的热切关注，晚报副刊部同志不断转来读者的信，有热情鼓励的，有探讨问题的，有给出题目的，还有要求早日出书的。来自《小学语文教师》编辑部的信息，也说内容扎实，写得活泼。还有一些读者直接写信给我。从各行各业读者来信的字里行间，可以看出他们迫切需要这方面的知识。

是读者激励着我，给了我尽力做好这项工作的信心和勇气。

本书如果说有点特色的话，那就是书中立的数百个词目，多是从实际工作、生活中来的。这些词目多具有针对性、现实性。本书内容可以说都是有感而写的。在文风和写法上则不拘程式，尽可能写得活泼一些，使之既有知识性，又有可读性。我是想尽力做到让它在纠正错字错词方面成为读者爱读的一本书。

中国的语言文字浩如烟海，博大精深，本人自惭才疏学浅，书中难免有差错，衷心希望读者朋友对本书提出意见。

目录

A

- “蔼”与“霭” / 1
- “安”与“按” / 1
- “安详”与“安祥” / 2
- “暗”·“谙”·“黯” / 3
- “暗度陈仓”与“暗渡陈仓” / 3

B

- “摆弄”与“搬弄” / 5
- “拜会”·“会见”·“拜访”·“拜望” ·
“探望” / 5
- “邦”与“帮” / 6
- “包涵”与“包含” / 6
- “褒”·“贬”·“褒贬” / 7
- “保护”与“维护” / 7
- “保卫”与“捍卫” / 8
- “暴发”与“爆发” / 9
- “备受”与“倍受” / 9
- “倍”不能缩小、降低 / 10
- “本义”与“本意” / 10
- “本原”与“本源” / 11
- “比方”·“比如”·“比喻” / 11
- “比赛”与“竞赛” / 12
- “鄙人”与“敝人” / 13
- “必须”与“必需” / 13
- “辟邪”与“避邪” / 14
- “边沿”·“边缘”·“边远” / 14

- “鞭辟入里”析 / 15
- “鞭打”与“鞭挞” / 16
- “变节”与“叛变” / 16
- “标明”与“表明” / 17
- “标致”·“美丽”·“漂亮” / 17
- “表扬”·“褒扬”·“表彰” / 18
- “并且”与“而且” / 18
- “博得”莫错成“搏得” / 19
- “补阙”与“补缺” / 20
- “不齿”与“不耻” / 20
- “不单”与“不但” / 21
- “不只”与“不止” / 21
- “不法”与“非法” / 22
- “不假思索”与“不加思索” / 22
- “不啻”与“不但” / 23
- “不负众望”与“不孚众望” / 23
- “不可缺少”与“不可或缺” / 24
- “不尽人意”解释不通 / 24
- “不消”·“不屑”·“不肖” / 25
- “部署”与“布置” / 25

C

- “才”与“材” / 27
- “彩”与“采” / 27
- “灿”与“璨” / 28
- “差强人意”并不“差” / 29
- “叉”·“岔”·“杈” / 29
- “谗言”·“流言”·“谰言” / 30

- “常盛不衰”与“长盛不衰” /31
 “长住”与“常驻” /31
 “场所”·“场合”·“场面” /32
 “倡议”与“创议” /32
 “车厢”与“车箱” /33
 “扯谈”与“扯淡” /33
 “彻”·“澈”·“撤”·“沏” /34
 称“男士”亦可 /35
 “乘”与“趁” /35
 “齿寒”乎? “心寒”乎? /36
 “厨”与“橱” /36
 “处治”与“处置” /37
 “绌”与“拙” /37
 “传宗接代”莫写成“传种接代” /38
 “串”与“穿” /38
 “词”与“辞” /39
 “磁”与“瓷” /40
 “刺”与“刺” /40
 “伺候”与“侍候” /41
 “余”与“余” /42
 “窜改”与“篡改” /42

D

- “大肆”与“大事” /43
 “戴”与“带” /43
 “担”与“耽” /44
 “耽”与“耽” /44
 “当代”与“现代” /45
 “倒霉”与“倒楣” /46
 “道路”与“途径” /46
 “悼念”·“怀念”·“缅怀” /47
 “悼”·“吊”·“唁” /47
 “的”·“地”·“得” /48
 “点”与“些” /48
 “迭”与“叠” /49

- “地窖”与“冰窖” /50
 “定”与“订” /50
 “豆蔻年华”岂可成亲 /51
 “渡”与“度” /52
 “对”与“对于” /52

E

- “遏止”与“遏制” /54
 “而”与“尔” /54
 “耳顺”与“耄耋” /55
 “二”与“两” /56

F

- “法治”与“法制” /57
 “烦”与“繁” /57
 “反应”与“反映” /58
 “范”与“範” /59
 “番”与“翻” /59
 “分”与“份” /60
 “愤”·“忿”·“奋” /60
 “风度”与“风韵” /61
 “凤”与“凰” /62
 “凤毛麟角”辨 /62
 “肤浅”与“浮浅” /63
 “伏法”与“服法” /63
 “扶养”·“抚养”·“供养”·“赡养” /64
 “复”与“覆” /65
 “副”与“幅” /65
 “副”与“付” /66

G

- “改进”与“改正” /67
 “丐”与“丐” /67

- “竿”·“杆”·“秆” /68
 “干涉”与“干预” /68
 “冈”与“岗” /69
 “各行其是”与“各行其事” /70
 “梗”·“梗”·“鲠” /70
 “公告”·“通告”·“启事” /71
 “工夫”与“功夫” /71
 “勾通”与“沟通” /72
 “钩”与“勾” /72
 “狗尾续貂”释 /73
 “觚”与“瓢” /73
 “故乡”与“家乡” /74
 “雇用”与“雇佣” /74
 “贯注”与“灌注” /75
 “轨”与“规” /75
 “国事”与“国是” /76

H

- “和”·“与”·“跟”·“同” /77
 “合龙”与“合拢” /78
 “核心”与“中心” /78
 “哄然”与“轰然” /79
 “洪”·“宏”·“弘”·“鸿” /79
 “侯”与“候” /80
 “画”与“划” /80
 “幻想”·“空想”·“梦想”·“妄想” /81
 “汇合”与“会合” /81
 “浑”与“混” /82

J

- “即”与“既” /83
 “极”与“亟” /84
 “及时”与“即时” /84
 “藉”与“籍” /85

- “已”·“已”·“巳” /85
 “截止”与“截至” /86
 “截然不同”与“迥然不同” /87
 “计”与“记” /87
 “家具”·“傢俱”·“家私” /88
 “艰苦卓绝”与“坚苦卓绝” /89
 “坚固”与“牢固” /89
 “检”·“捡”·“拣” /90
 “交”与“缴” /90
 “交代”与“交待” /91
 “矫揉造作”不能错成“娇柔造作” /92
 “佼佼”与“姣姣” /92
 “接合”与“结合” /93
 “姐”与“姊” /93
 “界限”与“界线” /94
 “戒”与“诫” /94
 “儆”与“警” /95
 “竟然”与“居然” /96
 “灸”与“炙” /96
 “狙击”与“阻击” /97
 “居”与“踞” /97
 “决不”与“绝不” /98
 “诀别”与“永别” /98
 “绝无仅有”义在“仅有” /99

K

- “凯旋”无需“胜利”、“归来” /100
 “看”与“见”、“看好”与“见好” /100
 “考察”与“考查” /101
 “口”与“人” /102
 “扣压”与“扣押” /102
 “脍”与“烩” /103
 “宽贷”·“宽待”·“款待” /103
 “狂轰滥炸”不能写成“狂轰烂炸” /104

L

- “镴枪头”与“蜡枪头” / 105
“蜡梅”与“腊梅” / 105
“滥觞”与“泛滥” / 106
“琅琅”与“朗朗” / 107
“楞”与“愣” / 107
“练”与“炼” / 108
“联”与“连” / 109
“恋战”与“恋栈” / 109
“凉”与“晾” / 110
“两”与“俩” / 111
“了了”与“寥寥” / 111
烈士不可“追认” / 112
“遴选”与“选举” / 112
“零”与“另” / 113
“溜狗”？“遛狗”？“蹓狗”？ / 114
“流连”·“留连”·“留恋” / 114
“流传”与“留传” / 115
“婆子”与“婆子” / 116
“乱穿”与“乱窜” / 116

M

- “吗”与“么” / 118
“漫骂”与“漫骂” / 118
“茫茫”与“莽莽” / 119
“每况愈下”与“每下愈况” / 120
“弥留”·“千古”·“噩耗” / 120
“靡”与“糜” / 121
“棉”与“绵” / 122
“面世”·“面市”·“应市” / 122
“渺小”·“藐小”·“微小” / 123
“渺”与“缈” / 124
“庙号”·“谥号”·“年号” / 124
“名噪一时”不能写成“名躁一时” / 125
“明日黄花”与“昨日黄花” / 125

“摩”与“磨” / 126

- “墨守成规”与“墨守陈规” / 126
莫将“行伍”误作“行武” / 127
“牟”与“谋” / 127

N

- “那么”与“那末” / 129
“囊括”与“包括” / 130
“年纪”与“年龄” / 130
“年青”与“年轻” / 131
“您们”当用吗？ / 131
“忸怩”与“扭捏” / 132
“奴颜婢膝”莫写成“奴颜卑膝” / 133

P

- “趴”与“爬” / 134
“炮制”与“泡制” / 134
“蓬筚生辉”只可对己 / 135
“蓬”与“篷” / 136
“披荆斩棘”与“劈荆斩棘” / 136
“篇”·“卷”·“编” / 137
“片段”与“片断” / 138
“品位”与“品味” / 138
“品行”与“品性” / 139

Q

- “其他”与“其它” / 140
“歧”与“歧” / 140
“启”与“起” / 141
“气”与“汽” / 142
“前仆后继”与“前赴后继” / 142
“抢滩”与“抢摊” / 143
“窃”与“拙” / 144
“情况”与“情形” / 144
“情谊”与“情义” / 145

- “情景”与“情境” /146
 “罄”与“磬” /146
 “丘”与“邱” /147
 “驱除”与“祛除” /148
 “取笑”·“嘲笑”·“讥笑”·“耻笑” /148
 “权力”与“权利”,“有力”与“有利” /149
 “缺乏”与“缺少” /150
 “鹊巢鸠占”莫写成“雀巢鸠占” /150
- R**
- “冉冉”与“徐徐” /152
 “染指”与“沾手” /152
 “热忱”与“热诚” /153
 “人士”与“人氏” /153
 “溶化”·“融化”·“熔化” /154
 “如”与“似” /155
 “入骨三分”与“入木三分” /155
 “阮囊”与“锦囊” /156
 “润色”与“润饰” /156
- S**
- “沙”与“砂” /158
 “霎那”与“刹那” /158
 “山清水秀”莫写成“山青水秀” /159
 “煽动”与“鼓动” /159
 “上”与“尚” /160
 “上下”、“左右”有个谱 /161
 “涉及”与“涉及到” /161
 “伸”与“申” /162
 “申明”与“声明” /163
 “审订”与“审定” /163
 “生机勃勃”与“生气勃勃” /164
 “胜地”与“圣地” /165
 “师父”与“师傅” /165
 “施行”与“实行” /166
- “时务”与“事务” /166
 “时期”与“时代” /167
 “时尚”·“时兴”·“时新” /168
 “适合”与“合适” /168
 “势不可当”与“势不可挡” /169
 “世纪末”与“本世纪末” /169
 “收集”与“搜集” /170
 是“城隍”,非“城皇” /170
 是“剑拔弩张”,非“箭拔弩张” /171
 是“首饰”,非“手饰” /172
 是“西泠印社”,非“西冷印社” /172
 “受命”与“授命” /173
 “熟悉”与“熟习” /173
 “孰料”不能写成“殊料” /174
 “竖立”与“树立” /174
 “刷”与“涮” /175
 “说道”与“说到” /176
 “怂恿”与“纵容” /176
 “束之高阁”莫写成“束之高搁” /177
 “酸痛”与“痠痛” /178
 “索引”与“索隐” /178

- T**
- 她,无需“金屋藏娇” /180
 “坦”与“袒” /180
 “坦率”与“坦白” /181
 “蹚水”与“趟水” /182
 “特别”与“特殊” /182
 “疼”与“痛” /183
 “体会”·“体味”·“体验” /184
 “题名”与“提名” /184
 “忝”:自谦词 /185
 “调停”与“斡旋” /186
 “帖”与“贴” /186
 “停止”与“停滞” /187

- 同辈何来“忘年之交” /187
“投诚”与“投降” /188
“突”与“凸” /188
“推荐”与“推举” /189
“推荐”与“推介” /190
“推敲”与“斟酌” /190
“推托”与“推脱” /191
“蜕化”与“退化” /191
“唾手可得”与“垂手可得” /192
- W
“挖墙脚”不能写成“挖墙角” /193
“惋”与“婉” /193
“望其项背”与“望尘莫及” /194
“委屈”、“委曲”与“委曲求全” /195
“违反”与“违犯” /195
“惟”・“唯”・“维” /196
“位”与“个” /196
“位置”与“位子” /197
“问津”与“过问” /198
“我”与“咱” /198
“我”与“自己” /199
“鸟飞兔走”不能写成“鸟飞兔走” /200
“侮辱”与“污辱” /200
“戌”・“戌”・“戌” /201
“勿”与“毋” /201
“鹜”与“骛” /202

- X
“稀”与“希” /204
“希望”・“期望”・“企盼” /204
“嘻笑”・“嬉笑”・“喜笑” /205
“息”与“歇” /206
“吸取”・“汲取”・“吸收” /206
“洗澡”与“净身” /207

- “先生”不分男女 /207
“降服”与“降伏” /208
“享年”莫乱用 /209
“飨”与“饷” /209
“向往”与“想望” /210
“象”与“像” /211
“消失”与“消逝” /211
“销”与“消” /212
“萧萧”与“潇潇” /212
“效尤”与“效法” /213
“笑纳”不纳人 /213
“邪”与“斜” /214
“心律”与“心率” /214
信封上的“启”和“缄” /215
“惺惺”与“猩猩” /215
“形形色色”莫写成“形形式式” /216
“行迹”与“形迹” /217
“杏林”与“杏坛” /217
“凶”与“汹” /218
“修缮”与“修葺” /218
“序言”与“绪言” /219
“玄”与“悬” /220
“悬殊”不必加“差别”、“很大” /220
“学力”与“学历” /221
“询问”与“讯问” /221

- Y
“压”与“轧” /223
“淹没”与“埋没” /223
“赝”与“膺” /224
“扬扬”与“洋洋” /225
“扬弃”与“抛弃” /225
“易”与“易” /226
“一家门”与“一家们” /226
“一齐”与“一起” /227

- “以为”与“认为” /228
 “以致”与“以至” /228
 “以来”与“以后” /229
 “以偏概全”莫写成“以偏盖全” /230
 “意”与“义” /230
 “因为”与“为了” /231
 “引见”与“引荐” /231
 “营利”与“盈利” /232
 “赢”·“羸”·“羸” /232
 “永久”·“永远”·“永恒” /233
 “涌”与“拥” /234
 “优哉游哉”与“悠哉游哉” /234
 “优雅”与“幽雅” /235
 “优美”与“幽美” /235
 “优良”·“优秀”·“优异” /236
 “有关”与“攸关” /236
 有“泊”无需“停” /237
 有“畴轻畴重”,无“倚轻倚重” /237
 有“床第”,无“床第” /238
 有“陷阱”,无“陷井” /238
 “于”与“於” /239
 “予”与“于” /240
 “鱼”与“渔” /240
 “冤”与“怨” /241
 “源”与“渊” /241
 “允许”与“容许” /242
- “帐”与“账” /247
 “招租”与“召租” /248
 “真言”与“箴言” /248
 “贞节”与“贞洁” /249
 “针砭时弊”莫写成“针贬时弊” /250
 “振动”与“震动” /250
 “振聋发聩”与“发聋振聩” /251
 “征”与“徵” /252
 “知名”与“著名” /252
 “支持”与“支援” /253
 “之间”与“之中” /253
 “之喜”与“志喜” /254
 “支”与“枝” /254
 只有“入彀”,没有“入壳” /255
 “炙手可热”与“热门” /256
 “制定”与“制订” /256
 “终生”与“终身” /257
 “中断”与“中止” /258
 “州”与“洲” /258
 “装潢”与“装璜” /259
 “妆”与“装” /260
 “捉摸”与“琢磨” /261
 “自力”与“自立” /261
 “自愿”与“志愿” /262
 “自恃”与“自持” /262
 “字斟句酌”与“咬文嚼字” /263
 “综合征”莫写成“综合症” /264
 “纵”·“综”·“总” /264
 “走投无路”与“走头无路” /265
 “足下”与“膝下” /266
 “祖国华诞”与“新中国华诞” /266
 “作”与“做” /267
 “作伐”与“作筏” /268
 “作料”与“佐料” /268
 “作梗”·“作祟”·“作怪” /269
 “坐”与“座” /270

Z

- “扎”与“札” /243
 “再接再厉”析 /244
 “糟蹋”?“糟踏”?“糟塌”? /244
 “燥热”与“躁热” /245
 “择要”与“摘要” /245
 “责问”与“质问” /246
 “胀”与“涨” /246



“蔼”与“霭”

把“霭”写成“蔼”的很少见，可把“蔼”写成“霭”的并不少见。试举某报两个实例：“一个长者和霭的声音清晰地在我耳边回响。”“94岁的楚老须发洁净，气度凝重，和霭可亲。”

常有人把“和蔼”错成“和霭”。

“蔼”与“霭”均为形声字。“蔼”的本义与语言有关，意符从“讠”，声符为“曷”。“霭”的本义为云气，与雨有关，意符为“雨”，声符为“曷”。

“蔼”：和气；态度和善。如“蔼然”、“和蔼可亲”。鲁迅《离婚》：“但不知怎的总觉得他其实是和蔼近人，并不如先前自己所揣想那样的可怕。”“蔼”，也作繁茂讲，“蔼蔼”，引申为树木茂密貌。

“霭”：云气。如“云霭”、“烟霭”。

“霭”不通“蔼”，但“蔼”可通“霭”。就是说，作和气解的“和蔼”不能写作“和霭”，而“云霭”可以写作“云蔼”。陆机《挽歌》：“倾云结流蔼。”此句中的“蔼”即云气的意思。还有“霭霭”同“蔼蔼”，形容云密集貌。说明“蔼”除作和气解外，还同“霭”一样，与“云气”有缘。不过，现代汉语中“蔼”与“霭”已作了明确分工。

“安”与“按”

“安”与“按”都有多个义项，二者作动词时容易误用。例如某书中有一句：“这几年，城里大多数家庭都按装了电话。”像这样把“安装”错成“按装”的时有所

见。又如：有人把“你安的什么心？”中的“安”写成了“按”；也有人把“安营扎寨”写成“按营扎寨”。

“安”作动词时，有下列几个义项：①使稳定。如“安民”、“安神”、“安慰”、“安邦定国”。②感到满足舒服。如“安之若素”、“安于现状”。③安置，使有适当的位置。如“安家落户”、“安插”、“安放”、“安顿”。④安装，装置。如“安玻璃”、“安电话”、“安水龙头”。⑤存有，怀着（不好的念头）。如：“她不安好心。”⑥加上。如“安个头衔”、“给他安上个罪名”。

“按”作动词时，有下列几个义项：①用手或手指往下压或摁。如“按手印”、“按电钮”、“按下葫芦浮起瓢”。②抑制。如“按捺不住”。③加按语。如“编者按”、“引者按”。④考察，审查。如“有遗迹可按”。⑤遵从，遵照。如“按制度办事”。⑥搁下，压住。如“按兵不动”。

日常把“安”错成“按”的居多。尤其是很多人把“安装”写成了“按装”，把“安电话”、“安玻璃”、“安水龙头”等的“安”写成了“按”。他们认为凡用手的一些动作都该有“扌”，于是把“安”错成了“按”。

“安详”与“安祥”

有些词如想当然或作似是而非的理解，往往出了错还不知错。“安详”一词错作“安祥”即为一例。

某读书报有这样一句：“达天阁正面是‘魁星点斗’的塑像，神采奕奕，背景是八仙过海的浮雕。八仙有的安祥，有的诙谐，有的潇洒。”这就把“安详”错成了“安祥”。

“安详”：从容不迫；稳重。如“面容安详”、“举止安详”、“老人安详地坐在靠椅里”。《长生殿·舞盘》：“安详，徐开扇影露明妆。”此处的“安详”即从容自如的意思。冯梦龙《醒世恒言·两县令竞义婚孤女》：“近因小女出阁，预置媵婢月香。见其颜色端丽，举止安详，心窃异之。”此处的“安详”即稳重大方的意思。

古时“详”通“祥”，作善、吉祥解。《易·大壮》：“不能退，不能遂，不详也。”《疏》：“详者，善也。”这就是说，作善、吉祥解时，“详”通“祥”。现代汉语已把“详”、“祥”分了工。“安详”的“详”并非吉祥之意，是不可通用的，如写作“安祥”，就成了别字了。

“暗”·“谙”·“黯”

“暗”、“谙”、“黯”，义大不同，但由于都从“音”，音相近，有人又不明其词义，常混用。如有人把“黯然失色”写成“暗然失色”，把“黯然销魂”写成“暗然销魂”；也有人把“谙”写成了“黯”。某文有这样一句：“诸葛亮雄才大略，深黯兵法。”

“暗”读 àn，“黯”也读 àn，“谙”则读 ān。“暗”：跟“明”相对。光线微弱，不明亮；糊涂，愚昧；不外露；偷偷地。如“暗无天日”、“兼听则明，偏听则暗”、“明碉暗堡”、“明争暗斗”。“黯”：昏暗，阴暗。如“风云黯色”。也作精神沮丧，情绪低落讲。如“黯然伤神”、“黯然泪下”。“谙”：熟悉，懂得。如“谙熟”、“谙达”、“不谙水性”、“素谙针灸之术”。

“暗”的暗，主要指光线，“黯”的暗主要指色彩。有“黯然”一词而无“暗然”。“黯然”：失色貌，也表示心神沮丧的意思。“黯然失色”，即相形之下暗淡无光。秦牧《最后的晚餐》：“文艺复兴时期意大利画坛三杰之一的达·芬奇的那幅著名的《最后的晚餐》，就是这些画里面的一幅，所有同类题材的绘画和它比较起来，都黯然失色。”“黯然销魂”的意思是，心神沮丧得像掉了魂似的。此成语出自江淹《别赋》：“黯然销魂者，惟别而已矣。”至于“黯”与“谙”，在词义上毫不相干。诸葛亮如此“雄才大略”，必然是“深谙兵法”。以“黯”易“谙”，不知所云矣。

“暗度陈仓”与“暗渡陈仓”

有写“暗度陈仓”的，也有写“暗渡陈仓”的。某报有这样一句：“谁知‘纸里包不住火’，有关陈刚与刘娟暗渡陈仓之事，终于传了出来。”某词典以此作为误例，说“暗度陈仓”不能写作“暗渡陈仓”。是这样吗？

“暗度陈仓”这一成语是有出典的。公元前 206 年，刘邦攻下咸阳，被项羽封为汉王，带着人马去南郑时，烧毁了栈道，表示不再返回关中，用以打消项羽的疑虑。不久绕道北上，在陈仓（今陕西宝鸡市东）打败章邯的军队，又回到咸阳。小说家把这段历史演义为“明修栈道，暗度陈仓”。“暗度陈仓”比喻以假象作掩饰

而暗中行动。也婉指男女私通。例如《元人杂剧钩沉·千里独行》：“他更有韩信般暗度陈仓道，准备着大会垓十面将军吊。”又如《金瓶梅词话》七〇回：“此是哥明修栈道，暗度陈仓的计策。”

历来确也有写成“暗渡陈仓”的。如清朱佐朝《轩辕镜》传奇：“军情事，令所当，须教暗里渡陈仓。”再如《群音类选·桃园记》：“就是韩信暗渡陈仓道，有贼来犯着，杀得他怎生逃。”

那么，是不是用“暗度陈仓”是对的，用“暗渡陈仓”就错了呢？两者都没有错。古时“度”与“渡”在作过解时是相通的。用“度”或“渡”都解释得通。现代汉语用于时间概念一般用“度”，用于空间概念一般用“渡”。“陈仓”是个地名，是空间的概念，从这个意义上讲，用“渡”更贴切。而且现在提倡用“渡”。所以，用了“渡”即认为是别字，那是大大地“错判”了。



B

“摆弄”与“搬弄”

“摆弄”与“搬弄”有时可通用，有时不可通用。有此二例：①“此人专好摆弄是非，挑拨同事间的关系。”②“她很有主见，不受别人任意搬弄。”此处的“摆弄”与“搬弄”都用错了，互相“搬弄”一下位置就好了。

“摆弄”有三个义项：①反复拨动或移动。如：“一个战士正在那里摆弄枪栓。”②摆布；玩弄。如“任人摆弄”、“随意摆弄人”。③做某项工作。如：“摆弄牲口，他是行家。”

“搬弄”也有三个主要义项：①用手拨动。如“搬弄枪栓”、“搬弄算盘子”。②卖弄；有意显示。如：“他总好搬弄他那点儿雕虫小技。”③挑拨。如“搬弄是非”。

“摆弄”与“搬弄”都是动词，也都有移动、拨动的意思，在表示移动、拨动的意思时往往可以通用。如“摆弄枪栓”也可写成“搬弄枪栓”，“摆弄花盆”也可写成“搬弄花盆”。但“摆弄”另有摆布、玩弄、做某项工作的意思，“搬弄”另有卖弄、挑拨的意思，两者不可通用。“搬弄是非”中的“搬弄”是挑拨的意思，不能用“摆弄”。“不受别人任意摆弄”是不受别人任意摆布的意思，不能用“搬弄”。

“拜会”·“会见”·“拜访”·“拜望”·“探望”

“拜会”、“会见”、“拜访”、“拜望”、“探望”，都是常用词，都有访问、看望的意思，但它们之间有差别，有的差别甚至很大。

“拜会”：拜会会见。今多用于外交上的正式访问。一个国家的领导人到另一个国家正式访问，拜会会见受访问国的领导人称“拜会”。如：“西哈努克拜会法国总统密特朗。”